

やすらぎ

特養住民
佐々木アキノ筆

第19号

発行 平成15年3月25日

編集 社会福祉法人やすらぎ会

広報委員会



「あやー久しぶりだごど、まめでらが?」

川舟老人クラブぶなの園訪問のひとコマ (P6掲載)

- ◆特別養護老人ホームぶなの園 ◆デイサービスセンターぶなの園
- ◆沢内村在宅介護支援センター ◆ホームヘルプステーションぶなの園
- ◆西和賀介護相談室

沢内村大字太田第2地割135番地 ☎0197-85-2322

◆沢内村高齢者生活福祉センターかたくりの園

沢内村大字大野第17地割140番地1 ☎0197-85-3388

申込み待機者状況報告

在宅での生活を重視した介護保険制度ではありますたが、認定調査を受け、特別養護老人ホームが利用できる、介護度一以上と認定を受けられた方々は施設での生活を希望し入所申込みをするケースが全国的に多いようです。

ぶなの園での出身地別の待機の状況は表のとおりです。申し込みをされた方々はどういう理由なのでしょうか？

出身地	申請人数
沢内村	16名
湯田町	2名
北上市	2名
秋田県	2名
福島県	1名
東京都	1名
合計	24名

(平成15年2月末現在)



[1月入居]

(年齢は二月末現在)



[12月入居]

新町
盛島チエノさん
(97歳)

新しい住民 ご紹介

利しい住民 紹介

A cartoon-style illustration of a woman with dark hair tied back, wearing a light green dress, holding a baby in a light brown onesie. The baby has a round face, short grey hair, and is smiling. The woman is looking down at the baby with a gentle expression.

皆様の意見を参考に、地域の住民の皆様に利用者の意向を聞いて、
ただくなどをしてその結果、職員が改善に活かす仕組みつく
りがこれから課題と考えています。

会（話し合い）をして住みよい場所に改善するということを、皆さんに利用者の意向を聞いていただくなどをしてその結果、職員が改善に活かす仕組みつくりがこれから課題と考えています。

そのためには、皆さんが、ぶなの園住民の暮らしの質について評価し改善することに興味を

良し悪しを判断する。例えば食べ物であれば、食べたお客様から「おいしい」という評価が得られる。しかし、私たちの仕事は高齢者のケアであり、食べ物のようにひとつことで業務の評価をすることは難しいことです。

そこで私たちはケアの細かい例え排泄、食事、その他数多くの介護に対しどうあるべきかをまとめた冊子の基準に基づき業務の一つひとつをチェックしました。その結果をもとに検討場所に改善するということを

**その方らしい
生活を送って
いただくために!!**

～申込み順でない決定の基準を～



行っています。

今全国では何と二三万人の方が特別養護老人ホーム（以下「特養」という。）を希望しています。それだけ特養が不足していると

評価の内容は、楽しくおいしく食事ができるかなどの生活面や、寝たきり防止などの専門的なこと、地域との交流など運営に関わることなどがありますが施設の良し悪しを決めるのではありません。住みよい場所にする、より良いケアをさせていたいだくことが目的です。

また、基準（条件）には、最

二つ目として今まで職員内部だけで行っていた「所検詰会」に施設職員以外の方を入れることが望ましいこと。三つ目として検討した内容の記録は市町村や県から求められる時は、提出することです。

岩手県社会福祉協議会からも「特養の入所指針について」示されました。この指針も国の意向に沿つたものでした。

利用者やご家族が利用の申し込みに来園された時は、前述の「要介護度」や「家族の状況」居宅サービスの利用状況等は伺います。しかし利用者の身心の状況等を申し込み時に事詳しく伺つても、入所まで待つて、たゞ一時間（二ヶ月内付で）も月内一二三三四

いのです。特養を利用希望される方の身心の状況はこの間に必ず変ると思われます。

ぶなの園では今は、職員で進めていますが、本当に良い暮らしへの場所にするには、ぶなの園

An illustration of a woman with short dark hair, wearing a light green dress, sitting and reading a book to a baby who is looking up at her. The baby is wearing a light blue onesie.

われる身心の状況を伺い、待機して一定の期間（三ヶ月位）経過しましたら、当方から状況を定期的に伺う等して、基本は順番（申し込みながらまだ元気だからと断られる方は、一番最後にさせていただく）としたいと思います。

また、現在待機の方につきましては、指針や検討委員会など体制が整つた時点で検討し、入所順位を決めていく予定です。決まりましたら、ご通知を致しますので申し込まれた方はその通知をお待ち下さい。

村内のご利用者は
満足でしょうか

沢内村の高齢者人口は（六五歳以上・平成十二年度現在）一三六四人（約三三%）後期高齢者（七五才以上）は六二九人（約十五%）です。

保険料（六五才以上）の基準は三七〇〇円です。一番安い方と高い方では三七〇〇円の差があります。

(この保険料は十五年度からも変わりません)

のでしようか。湯田町と合
わせると特別養護老人ホー
ム（以下「特養」という。）
では光寿苑、ぶなの園で一〇〇
人、老人保健施設（以下「老
健」という。）清水苑が八一人
です。同じく清水苑の事業であ
るケアセンターが一ヶ所、デイ
サービスセンターは三ヶ所、そ
のひとつが湯田町社会福祉協議
会が行うものです。

利用者とやすらぎ会が 財界の立場

対等の立場で —利用者のために

—利用者のために—

二月十二日、やすらぎ会における在宅サービス事業のうち、ホームヘルプサービス、ぶなのデイサービス、かたくりの園デイサービスを利用しているご家族に集まつていただき、「在宅利用者家族会結成」に向けての準備会議が行われました。

今までには各事業所ごとに家族懇談会を開催し、家族同士のつながりをつくり、介護に追われて孤立しがちな家族の悩みを解消するためや、家族の交流の場

対等の立場をめざしての、話が進みます

当日は、「このような組織を作つて家族が何か協力させられるのか」「職員への個人攻撃にならないのか」等活発な意見が出されました。様々な話し合いの結果家族会をつくることには全員が趣旨に賛同していただきました

ん。そこで、利用者及びご家族と事業者とが対等な関係で、利用者のよりよいケアを目指していくことや事業者への苦情などについても、対等な立場で検討していくべきかどうかという施設の思いをご家族の代表の方々と話合つたわけです。

として実施してきました。また社会資源の活用についての情報交換としてもその役割りを果たしてきました。

されば、これでも雪っこ少ねぐなったなあ!



介護保険を見つめ直して

特養か
ご自分の家か

今年度の国の見直しの中
で保険料が千円代が最も低
額で、最高は八千円代で何
とその差は七千円になると
の旨。これで同様のサービ
スが全国どこでも平等に円
滑に受けられるとは考えら
れません。

また介護保険制度発足の時
国は在宅介護の重視を強調しま
した。にも拘わらず、希望は特
養の志向が大きく何と二三万人
が申込み、待機と報じられてい
ます。岩手県でも二千人弱。ぶ
なの園ですら約二五名の方が待
機の状況です。

雪と上手に付き合つてらます
ここ沢内村は、一年のうち半
年は冬です。特に一月から三月
までは豪雪に見舞われ、数十年
前までは、雪に閉ざされた村と
なつていきました。そんな中ご
婦二人暮しで、沢内村の雪を
ラス志向に考え、力強く生活
しております北村孝次朗・トメ

ぶなの園では、沢内村の協力を得、「減免制度」（所得が低い方に負担の一定額が戻る）をしています。それでもあるご家族で国民年金を受けている方がお話しして下さいました。

特養ではもちろんですが、ホームヘルプサービスやデイケアサービス（リハビリを中心としている清水苑）やデイサービスの利用回数を多くしたい、ホームヘルパーももつと利用したいとの心からの願いを実現するには、低所得者の問題の解決の重要性を感じます。さらに介護保険のサービスやボランティア、民生児童委員の方々、隣近所の方々等、地域で共に、健康で生活していくために支え合うこと

A detailed botanical line drawing of a flowering branch. It features several slender, dark brown branches bearing clusters of small, five-petaled flowers in shades of light green and yellow. Some buds are also visible along the stems.

《光寿苑、清水苑敬称略》
従つて沢内村民が在宅関係を
利用できるのは距離的に清水苑

サービスを利用するには一割の自己負担が必要です。更に介護度により利用制限度額が決め

までになると思います。
特養や老健は湯田町も沢内村
も申込み、入居を待つ方が村外、
町外だけでなく秋田県辺り
からの希望も多くおられま
す。

うか？
内でも少ないのでしょ
用限度額一杯利用できる方は村
すれば、例え利用したくても利
しかし、その額が払えないと
られています。

介護保険の利用と 地域での支え合いを

更に事業者では利用者やご家族が気軽に安心して相談・苦情が言い合える環境づくりや利用者がご家族が体験通所または見学していくいただき、ご家族から見た職員の介護についての意見などを交換できる機会をつくりたいと思ております。

家族会をつくることには全員が趣旨に賛同していただきました。

かたくりの園所長

ホームヘルパー

心配な冬を送っています。

は、高齢のため一人や夫婦などだけでの生活に不安のある方が、安心して健康で過ごせるように、一定期間住居を提供するもので、沢内村が実施主体となっています。

沢内村では冬の豪雪により、生活に不安を抱える方が多いです。定員十名（一人部屋四室・二人部屋三室）に対して、今年度の冬期利用希望の方は、十六名おられました。希望しながら入居できなかつた方は、様々な努力でこの冬の生活を終えようとしています。

ホームヘルプサービスやデイサービス、配食弁当、スノーバスター

自宅で過ごされている方がほとんどです。中には雪が無くなるまで村外の子どもさんの所へ身を寄せた方もおられます。また利用できても居室の問題も出ています。二人部屋が三室のため、多くの場合、一人で利用される方同士が同室で生活となつています。

生活支援ハウスの利用対象者・利用期間等の要綱は表のとおりとなっています。利用期間ごとに村に申請を出し、申請に対する決定は村が行います。申請期間は特に決まつておらず、特に冬期利用を希望される方は、戸惑いが大きいようです。年々

るから冬期に利用できるか心配される方も少なくないのが現状です。通年利用ができないよう要綱では決められていますが、実際は利用者の事情により通年利用の方もおられます。誰もがいつまでも住み慣れたところで過ごしたいと願うと思います。今後一人暮らしや高齢者世帯が増えることが予想され、生活支援ハウスのあり方について、皆で考えていくことが必要ではないでしょ
うか？また同じように心配する冬を迎えないように…。

利用者対象者

沢内に住むおおむね65歳以上の方で常時介護は必要としないが、高齢のために独立して生活することに不安があると認められる次のいずれかに該当する方。

- ①一人暮らしの高齢者
 - ②高齢者夫婦世帯
 - ③養護老人ホーム待機者
 - ④要介護状態の改善などにより特別養護老人ホームから退所となった方
 - ⑤前年度利用された方

利用期間

- ・5月～10月末日(冬期期間) - 4ヶ月以内
 - ・4月、11月～翌年3月末日(冬期期間) - 6ヶ月以内

※夏期期間の利用者の家庭環境などから期間延長が必要と認められた場合は2ヶ月以内の期間に限り延長できる。

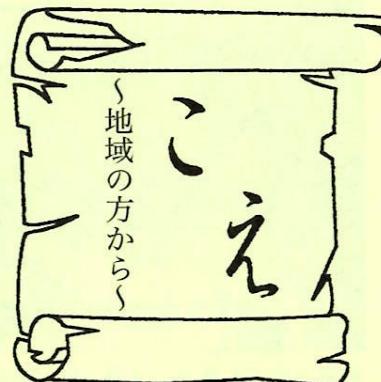
※養護老人ホーム待機者の方は、養護老人ホームに入所する日まで利用が認められる。

A decorative horizontal border at the bottom of the page featuring a repeating diamond or wavy pattern in black and white.

で八〇名ほどおり、私は昨年の四月から会長の役を任せもらっています。今年はその内三五名でのぶなの園訪問となりました。

私たちの地区からも何人かの方がぶなの園を利用しております。毎年訪問しているものの、やはり久々の再会となつた方々もいて、お互いに大変喜んでいました。また、ぶなの園

今回は川舟老人クラブ会長の高橋金四郎さんに「こえ」を寄せていただきました。川舟老人クラブの皆さんには、毎年特別養護老人ホームぶなの園を訪問してくださっており、今年も二月十五日に、笑顔と涙のふれあいのひと時がみられました。



に入所している方を真ん中にし
て、いとこ同士で記念撮影をす
る姿も見られました。

ぶなの園の皆さんには、思つて
いたよりもずっと元気そうな方
ばかりで驚きました。

私の妻も、デイサービスでぶ
なの園にお世話になっています。
職員の方にはとても親切にして
もらつており本人も家族も大変
喜んでいるところです。

やすらぎ会の皆さんには、これからも沢内村の高齢者を支えていただくことを大いに期待しております。

介護予防ってどんなことなの?という疑問については、二月二五日発行の広報やすらぎ十七号でお知らせしております。覚えておられるでしょうか?一言で言えば、介護される自身になるのを予防する、介護される状況でも重度になることを防ぐ目的で体操や楽しい運動等を行なうことです。

この実践のため支援センターは昨年の十二月頃より保健師さんや、社会福祉協議会のご協力を得ながら「健康相談」、「ふれあいの家」などの集まりの機会に一緒に参加させていただきました。集まつた方々は久しぶり

A group of elderly people, mostly women, are seated in rows on simple chairs against a wall. They are looking towards a white surface, possibly a chalkboard or a wall with written text, which is partially visible. The setting appears to be a classroom or a community center. The people are dressed in casual clothing, including jackets and hats.

「イデテテ体かでぐなつたな

一緒に汗を かきませんか？



に顔を合わせ四方山話に花が咲きます。その中で寝たきりにならないためのお話や、音楽に合わせて参加した皆さんとりハビリ体操を行つてきました。体操は体に良いことだと思つても一人ではなかなか出来ません。皆と体操しながら「足上がるごど」とお互に声を掛け合いながら行つています。

ホーム喫茶のご案内

【開店日】

4月20日(日)

5月18日(日)

6月15日(日)

【ご利用時間】

13:30~16:30

【場所】

ぶなの園

地域交流の場

お待ちしております！

編集後記

豪雪と思ったのがもう春の兆し、ある早朝
固雪をわたってみるとネコヤナギの芽やマン
サクのつぼみが大きくなっていました。
そして、ふと見上げると遠くに兎の姿が…
今夜は鍋で1杯と心に決めました。

〈やすらぎ会広報委員〉

丹波直人 高橋渉 大澤利幸 石川進
樋本明男 高橋紅子 佐々木菜穂子
丹波りか 田中江美

在宅での介護のお悩みは

在宅介護センターにご相談ください

《電話番号》

(0120) 85-2319

(■支援センター直通)

85-2322 (土・日・祝日、夜間対応)

お気軽にどうぞ！

こんなお手紙が届きました。

広報「やすらぎ」をお読みになられた、寒川尚周様（富士大学経済学部教授）より感想が寄せられたので報告します。

やすらぎ会 ぶなの園御中

いつも「やすらぎ」を贈って下さいまして、ありがとうございます。18号を見ても、入浴を週4回から6回に増やされたとか、相談協力員として民生委員との連携を深められたとか、いい介護をされているな、と感心しております。様々制約はあります（介護報酬は低すぎます）、介護サービスの更なる改善のためご努力されることを期待します。

2003. 2. 10 寒川 尚周

感謝申し上げます

平成14年12月～平成15年2月

[ご寄付]

- ・高橋トミ子様
- ・蛭坂ヨシエ様
- ・北島 勇一様
- ・木村 幸子様
- ・廣田 宏様

[ご寄贈]

- ・南川 ハル様
- ・大石テツ子様
- ・高橋 敏明様
- ・高橋 武弥様
- ・中川 邦子様
- ・佐藤リキ子様
- ・川舟小学校様
- ・阿部 利彦様

[ボランティア等]

- ・菊池 菊治様（食堂ワックス掛け）
- ・木村 晴久様（　　〃　　）
- ・深澤 裕様（　　〃　　）
- ・民生 委員様（食事介助、餅つき等）
- ・結っ子の会様（食事介助）
- ・佐々木良子様（車いす清掃）
- ・佐々木良子様（　　〃　　）
- ・高橋キエ子様（　　〃　　）
- ・長瀬野婦人会様（ホーム喫茶）
- ・大石睦子様（住民介助他）
- ・藤原 若子様（忘年会踊り披露）
- ・藤原トシ子様（　　〃　　）
- ・佐々木キワ様（　　〃　　）
- ・川舟ドレミの会様（洗濯物たたみ他）
- ・高橋めぐみ様（食事介助）
- ・藤田ユミ子様（　　〃　　）
- ・沢内中学校福祉委員会様（雪像作り）
- ・沢内中学校スキー部様（　　〃　　）

ご協力ありがとうございます